

**CÔNG TY CỔ PHẦN TV – TM –
DV ĐỊA ỐC HOÀNG QUÂN
HOANG QUAN CONSULTING -
TRADING - SERVICES REAL
ESTATE CORPORATION**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

Số: 80/2022/HQC-CV
No.: 80/2022/HQC-CV

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 12 năm 2022
Ho Chi Minh City, day 30 month 12 year 2022

**THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ
CHANGE IN PERSONNEL**

(Mẫu dùng cho các trường hợp bổ nhiệm và/hoặc miễn nhiệm/từ nhiệm)
Applied to cases of appointment and/or dismissal/resignation)

**Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam
Sở Giao dịch Chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh
To: Vietnam Exchange Exchange
Hochiminh Stock Exchange**

Căn cứ theo Quyết định HĐQT số 01 ngày 30/12/2022 của Công ty cổ phần Tư vấn – Thương mại – Dịch vụ Địa ốc Hoàng Quân, chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự của Công ty cổ phần Tư vấn – Thương mại – Dịch vụ Địa ốc Hoàng Quân như sau:

Based on Board Resolution No. 01 dated 30/12/2022 of Hoang Quan consulting – trading – services real estate corporation, we would like to announce the change in personnel of Hoang Quan consulting – trading – services real estate corporation as follows:

Trường hợp miễn nhiệm/từ nhiệm/In case of dismissal/resignation:

- Ông (bà)/Mr./Ms.: *Lê Tuyền Cử*
- Không còn đảm nhận chức vụ/*Dismissed/Resigned position: Phó Tổng giám đốc*
- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/*Reason (if any): Do sức khỏe không đảm bảo được yêu cầu công việc/ Due to health not possible ensure job requirements.*
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date: 30/12/2022*

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 30/12/2022 tại đường dẫn <https://hoangquan.com.vn/vn/cong-bo-thong-tin.html> /*This information was published on the company's website on 30/12/2022, as in the link https://hoangquan.com.vn/vn/cong-bo-thong-tin.html*

Tài liệu đính kèm/Attached documents:

- Quyết định HĐQT về việc thay đổi nhân sự;
Board Resolution on the change in personnel.

**Người được ủy quyền CBTT
The authorized Officer of information disclosure**



Ls. Nguyễn Thanh Hoài



CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN - THƯƠNG MẠI - DỊCH VỤ ĐỊA ỐC
HOÀNG QUÂN

THÀNH VIÊN HIỆP HỘI BẤT ĐỘNG SẢN VIỆT NAM - THẾ GIỚI

Trụ sở chính: 286-288 Huỳnh Văn Bánh, P. 11, Q. Phú Nhuận, Tp. Hồ Chí Minh
ĐT: (028) 6292 8617 - Email: info@hoangquan.com.vn - Website: www.hoangquan.com.vn - f/hoangquangroup

Số: 01/2022/QĐMN-HQ

TP. Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 12 năm 2022

QUYẾT ĐỊNH

(V/v: *Miễn nhiệm nhân sự*)

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

CÔNG TY CỔ PHẦN TV – TM – DV ĐỊA ỐC HOÀNG QUÂN

- Căn cứ giấy Chứng nhận đăng ký kinh doanh số 0302087938 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Tp. Hồ Chí Minh cấp; đăng ký thay đổi lần thứ 35 ngày 13/11/2020;
- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần TV – TM – DV Đại ốc Hoàng Quân;
- Căn cứ chức năng quyền hạn của Hội Đồng Quản trị;
- Căn cứ tình hình thực tế hoạt động của Công ty, nay

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Miễn nhiệm chức danh Phó Tổng Giám đốc đối với:

Ông Lê Tuyển Cử

Giới tính: Nam

Sinh năm: 1956

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam.

Thời gian kể từ ngày 30/12/2022.

Điều 2: Ông Lê Tuyển Cử có trách nhiệm bàn giao chi tiết tất cả các số liệu, tài liệu, công việc đang đảm trách cho nhân sự được chỉ định thay thế theo quy định của Công ty.

Điều 3: Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc, Ông Lê Tuyển Cử và các Phòng, Ban liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Lưu VT.



TS. TRƯƠNG ANH TUẤN